

الجمهورية العربية السورية

جامعة دمشق

دراسات تاريخية



مجلة علمية فصلية محكمة

تعنى بالدراسات حول تاريخ العرب



دراسات تاريجية

مجلة علمية فصلية محكمة
«تعنى بتاريخ العرب»

تصدر عن لجنة كتابة تاريخ العرب - جامعة دمشق
السنة إحدى وثلاثون / العددان / ١٢١-١٢٢ - / كانون الثاني - حزيران
٢٠١٣ هـ ١٤٣٤

الاشتراكات	للأفراد	للمؤسسات	للطلاب
في القطر العربي السوري	(٢٠٠) ل.س	(٤٠٠) ل.س	(١٠٠) ل.س
في الأقطار العربية	(٤٠) دولار أمريكي	(٢٠) دولار أمريكي	
في البلاد الأجنبية	(٦٠) دولار أمريكي	(٣٠) دولار أمريكي	

يمكن الاشتراك بمجموعات الأعداد الصادرة بالبدل نفسه لكل عام، ويتم تسديد بدل الاشتراك بشيك إلى لجنة كتابة تاريخ العرب، أو بتحويل المبلغ إلى حساب جامعة دمشق في مصرف سوريا المركزي رقم ٣٣٢٣ / ٢٢.

الراسلات: لجنة كتابة تاريخ العرب - مجلة دراسات تاريخية - جامعة دمشق

المكاتب: جامعة دمشق - هاتف / ٢١٢٤٤٦١ / فاكس / ٢١٢٤٤٦١

تصدرها وتشرف على تحريرها
لجنة كتابة تاريخ العرب بجامعة دمشق

المدير المسؤول

أ. د. محمد عامر المارديني
رئيس جامعة دمشق

رئيس التحرير

أ. عبد الكريم علي

هيئة التحرير والإشراف

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| أ. د. نجاح محمد | أ. د. محمد عامر المارديني |
| أ. د. سمر بلهوان | أ. د. فيصل عبد الله |
| أ. د. محمود فرعون | أ. د. عيد مرعي |
| أ. د. مأمون عبد الكريم | أ. د. محمد الزين |
| د. بسام جاموس | أ. د. علي أحمد |
| أ. د. جباغ قابلو | أ. د. سهيل زكار |
| | أ. د. محمود عامر |
| | أ. عبد الكريم علي |

محتويات العدد

- تل ليلان المدينة - الدولة في الجزيرة السورية
د. عمار عبد الرحمن ص ١
- دراسات أثرية حول تطور موقع البارة في جبل الزاوية
د. مأمون عبد الكريم ص ٣٣
- أفكار حول شبح لغوي لـ د. جان ماري دبوران - كوليج دوفرانس
Reflexions sur un fantôme linguistique
Prof. Jean-Marie Durand
تعريب من الفرنسية: د. فيصل عبد الله
د. فيصل عبد الله ص ٦٣
- الحركة التاريخية في بلاد الشام في القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي
د. سامي مرعي ص ١١٥
- تطور العمارة وهندسة البناء والتشييد بالأندلس في العصور الوسطى
د. علي أحمد ص ١٨٣
- الوحدة بين مصر والشام في عهد أحمد بن طولون (٩٤٢-٩٥٤/٨٦٨-٩٠٥) - ص ٢١٣
د. محمد زيد
- السلطنة السلاجوقية والكرج
د. صبحي العزام ص ٢٥٥
- قراءة جديدة عن المدرسة الأيوبية الدمشقية فكريًا وأثريًا ٥٦٩-٥٩٦ / ١٢٦٠-١١٧٣ ص ٢٨٣
د. وفاء صارم
- العلاقات الفرنسية التركية وأثرها على ضياع لواء اسكندونة (١٩٣٩-١٩٢١) ص ٣٢١
د. حسام جميل النايف
- الصين والشرق الأوسط بين عامي ١٩٥٥-٢٠٠٠ قراءة لمراحل تغير وتطور العلاقة بينهما
د. حكمات العبد الرحمن ص ٣٦٣

تل ليلان

المدينة - الدولة في الجزيرة السورية

الدكتور عمار عبد الرحمن

قسم التاريخ

جامعة دمشق

تل ليلان

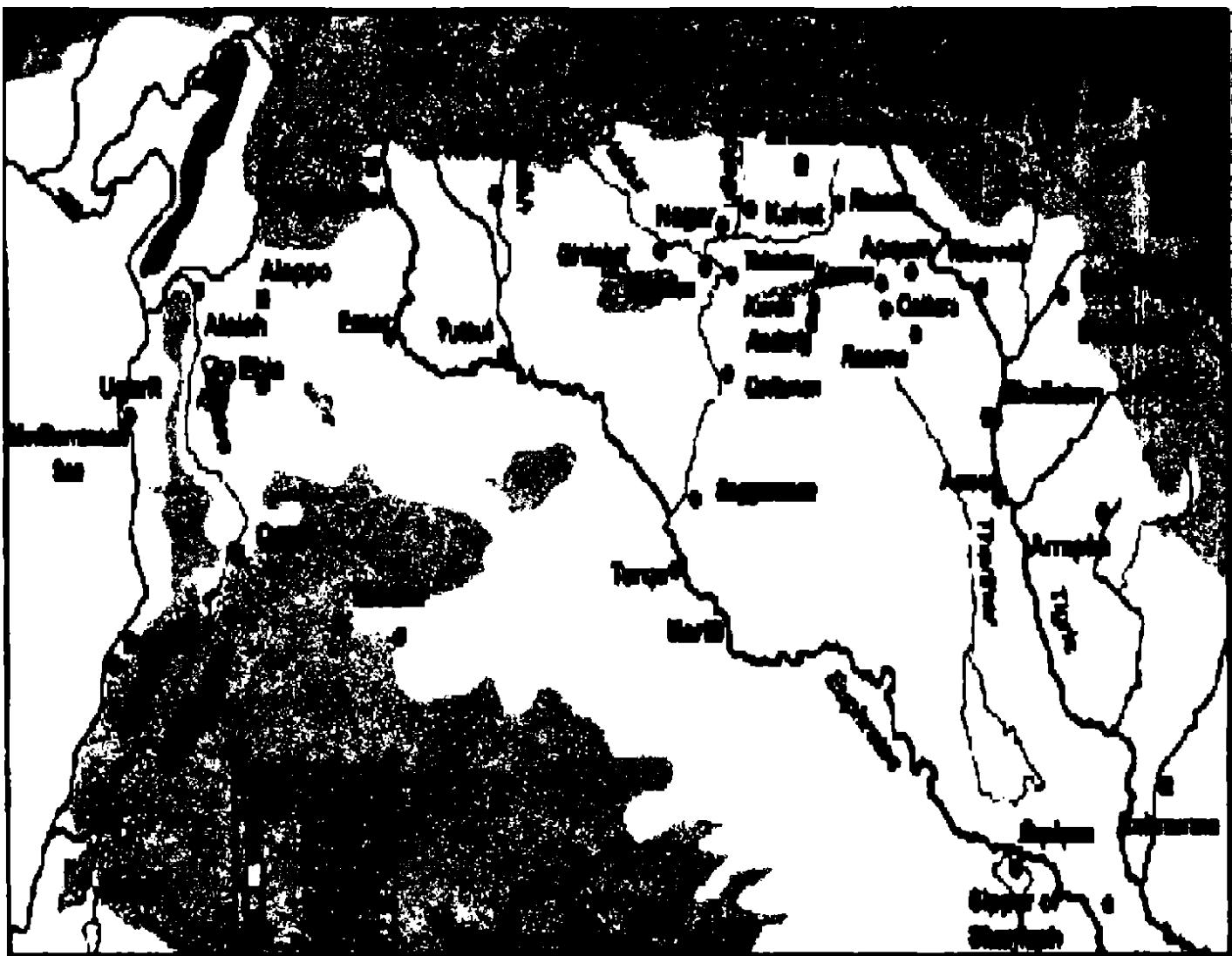
المدينة - الدولة في الجزيرة السورية

الدكتور عمار عبد الرحمن

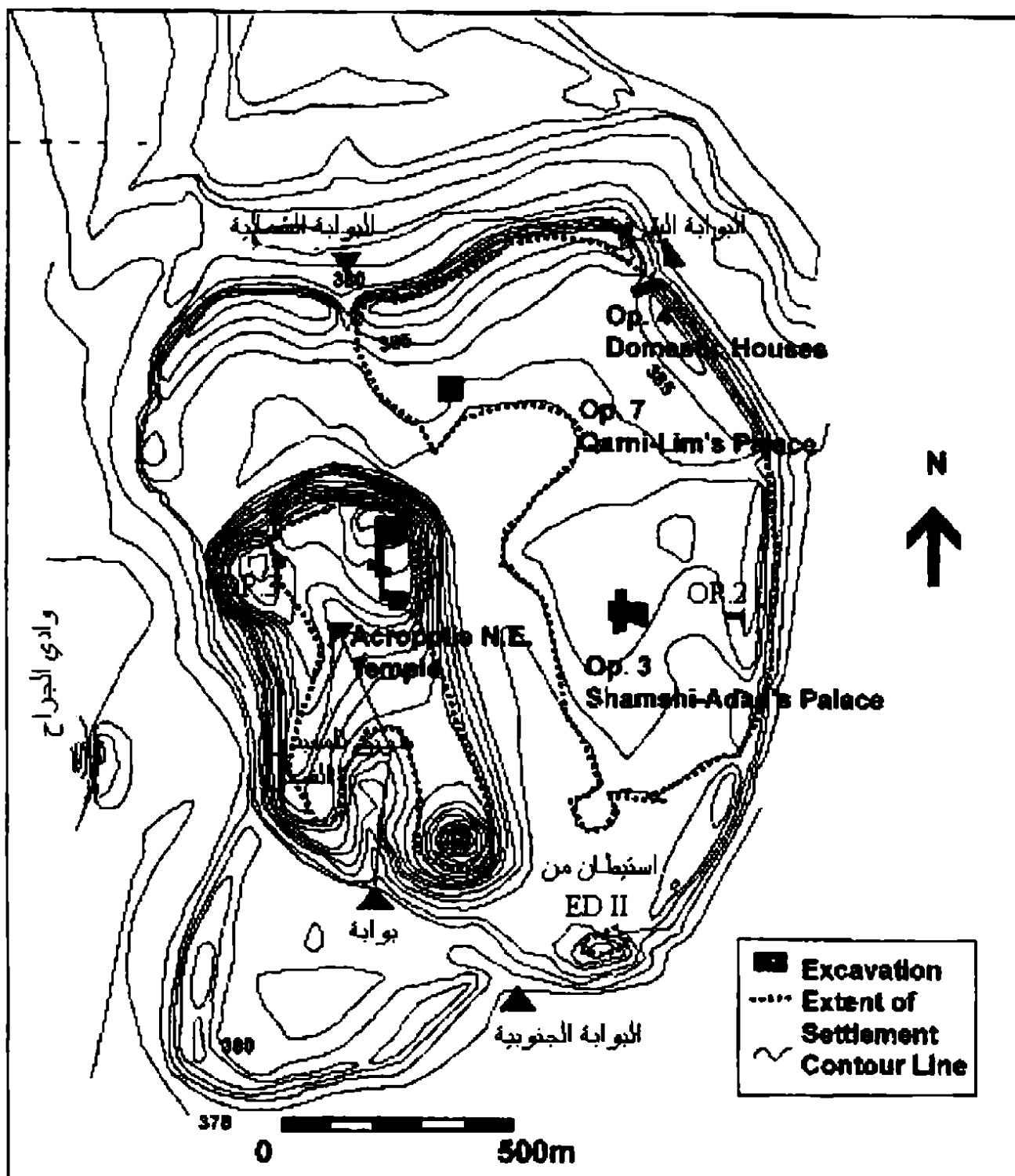
قسم التاريخ

جامعة دمشق

يعد تل ليلان من أهم التلال في منطقة الخابور شمال شرقي سوريا، ويبعد نحو ١٢٠ كم إلى الشمال الشرقي من مدينة الحسكة، ويقع على الضفة اليسرى لوادي الجراح عند التقائه بنهر القطراني. كما أنه يتوسط المسافة بين سفوح طور عابدين شمالاً ووادي الرد جنوباً (عند خط العرض ٣٦ درجة و٥٧ دقيقة و٤١,٨ ثانية شمalaً، وخط الطول ٤١ درجة و٣٠ دقيقة و٣٥,٦ ثانية شرقاً). (الشكل ١)



يأخذ التل شكلاً شبه بيضوي. قطره ١ كم شمال جنوب، و ٩٠٠ م شرق - غرب. ويغطي مساحة ٩٠ هكتاراً. وبهذا يكون من أكبر التلال في منطقة الشرق الأدنى، فهو أكبر من إيليا (٥٦ هكتاراً) وأشور (٥٠ هكتاراً)، وتل براك (٣٤ هكتاراً).^(١) ويحيط به سور ارتفاعه ١٥ متراً عن السهل المحيط به. تخلله ثلاثة بوابات في الشمال والجنوب والشرق. أما من جهة الغرب حيث النهر فقد كان وادي الجراح الشديد الانحدار يشكل منطقة حماية طبيعية للموقع. ويزخر مرتفع التل في وسط المنطقة المسورة وباتجاه الغرب بمحاذة التحصين الطبيعي لواadi الجراح. وبلغت مساحته ١٥ كم مربع (الشكل رقم ٢). وتنتركز معظم الأبنية الإدارية المهمة فيه.



الشكل (٢) تل ليلان

مخطط كونتورى للتل وعليه مناطق التحري الأثري والبوابات

نظراً لضخامة التل وارتفاع سوره فقد كان محط اهتمام المنقبين الرواد في آواخر القرن التاسع عشر مثل هرمز رسام Hermuz Rassam ولاريد Layard. ولكن لم

تؤخذ خطوات مهمة في الميدان إلا في عام ١٩٧٨م عندما بدأت جامعة يال Yale بإدارة هارفي وايس Harvy Weiss أعمال التنقيب والتحري الأثري، وما زالت مستمرة حتى تاريخه.

تركزت أعمال التنقيب على المرتفع المركزي والمدينة السفلية في ستة قطاعات موجودة في المرتفع الشمالي الشرقي، وقطاع التنقيب (١) (operation 1) الواقع إلى الغرب. وقد أجري في هذا الأخير سبر عميق جداً يهدف لمعرفة تسلسل الطبقات الأثرية. أما في المدينة السفلية فقد تركزت ست مناطق تحرٍ الأولى هي سبر عميق (operation 2) بجانب سور من جهة الشرق لمعرفة تركيبة سور الذي بلغت سماكته ١م. وإلى الغرب منها قطاع التنقيب (٣). وهي منطقة تحريات واسعة تبين لاحقاً أنها قصر شمسي - أدد. وفي الشمال من المدينة السفلية توجد منطقتا التحري (٤) و (٧). الأولى منها للبيوت العامة، والثانية هي قصر قارن - ليم Qarni-Lim (الشكل ٢).

يمكن عرض تاريخ الاستيطان في تل ليلان والطبقات الأثرية التي تم الوصول إليها من خلال السبر العميق في القسم الشمالي - الغربي من المرتفع، وفق الأدوار التالية:

تلان ١: ويغطي الفترة التاريخية الممتدة من ١٩٠٠ حتى ١٦٠٠ ق.م ويضم ثلاثة طبقات استيطان

تلان ٢: ويغطي الفترة الممتدة من ٢٥٠٠ حتى ١٩٠٠ ق.م، وهي مقسمة إلى تلان (أ) و (ب).

تلان ٣: ويغطي الفترة الممتدة من ٣٢٠٠ حتى ٢٥٠٠ ق.م، وتنقسم إلى خمس مراحل.

تلان ٤: ويغطي الفترة الممتدة من ٣٥٠٠ حتى ٣٢٠٠ ق.م.

ليلان ٥: ويغطي الفترة الممتدة من ٤١٠٠ حتى ٣٥٠٠ ق.م. ويعاصر عصر أوروك الباكر

ليلان ٦: ويغطي الفترة الممتدة من ٤١٠٠ حتى ٥٠٠٠ ق.م ويقسم إلى مرحلتين (أ) و(ب) ويعاصر مرحلتي عبيد ٤-٣

ليلان ٧: ويغطي الفترة الممتدة من ٥٠٠٠ حتى ٥٥٠٠ ق.م وهي حفيفية وتعاصر فترتي عبيد ٢-١ في جنوبى بلاد الرافدين.

أما مناطق الاستيطان التي كشف عنها، والتي وثقت جيداً، فهي تعود إلى ثلاثة أدوار توزعت كالتى على المخطط الطبوغرافي. وهي من الأقدم:

الدور الأول: ويغطي الفرات من IIId و حتى IIa. ويعاصر السلالات الباكرة الثالثة من ٢٦٠٠ حتى ٢٣٠٠ ق.م . وتتووضع في شمال- غربى المرتفع، وفي جنوبى المدينة السفلی بجانب البوابة الجنوبية.

الدور الثاني: ويغطي الفترة IIb ، ويعاصر الفترة الأكادية وما بعدها من ٢٣٠٠ وحتى ٢٢٠٠ ق.م. وتتووضع آثاره في شمال- غربى المرتفع.

الدور الثالث: ويأتي بعد فترة هجران للموقع امتدت من ٢٢٠٠ ق.م وحتى ١٩٠٠ ق.م^(٢) ويغطي الفترة الآشورية الوسطى أو العصر البابلی القديم من ١٩٠٠ وحتى ١٧٠٠ ق.م وهي الفترة المعاصرة لحكم شمشي أدد الأول وخلفائه. وتتووضع آثاره في شمال- شرقى المرتفع والقطاعان، (٣) و(٧) operation (انظر المخطط الطبوغرافي).

تعيز الدور الأول بالكشف عن منطقة واسعة في الجزء الشمالي الغربي من المرتفع بلغت مساحتها ٢٤٠٠ متر مربع. وتبين أنها تعود إلى منتصف ألف الثالث ق.م، وهي بيوت سكنية للعامة^(٣). ويحيط بالمرتفع من جهتي الشمال والغرب سور، وهو

يعود لفترة أقدم من فترة البيوت السكنية (٢٦٠٠ق.م)، وهو يرتبط ببناء مصطبة مربعة لغايات طقسية مساحتها ١٥٠ متر مربع وفيها مذبح^(٤). وفي هذه المرحلة بدأت المدينة الصغيرة بالتوسيع وبلغ حجم قل ليلان نحو ٩٠ هكتاراً وأصبحت على الصعيدين الاقتصادي والسياسي على مستوى المدينة الدولة. ارتبطت بهذه المصطبة المقدسة من جهة الشرق عدة غرف عليها طبقة كلس سميكه. كما عثر من جهة الغرب على خمس غرف مساحتها ٣٠٠ متر مربع لتخزين الحبوب. وقد انتهت هذه المخازن بحريق سمح بمعاينة الحبوب المحفوظة بدقة. وكان أغلبها من الشعير والحنطة والشوفان emmer^(٥).

الاستيطان المعاصر لهذا الدور كما سلف ذكره، يقع في جنوبى المدينة السفلی بالقرب من البوابة الجنوبية للموقع، ويشغل مساحة ٦٠٠ متر مربع على طول شارع عرضه ٥,٤م، يتوجه نحو المرتفع^(٦). وتشير العوائط المكتشفة إلى كثافة استيطان. كما أن التحاليل العضوية للعظام المكتشفة أشارت لوجود حيوان الخنزير والخيل المدجن. ويعود تدجين النوع الأخير أقدم دليل معروف في بلاد الرافدين.

يحيط بالمدينة السفلی سور تتخلله ثلاثة بوابات جنوبية وشرقية وشمالية (انظر المخطط الطبوغرافي). كما أن له ثلاثة ملاجئ مسقوفة جدرانها بعرض ٨م. وقد أنشئ هذا السور في بداية هذا الدور واستمر تحصينه في العصر الأكادي اللاحق.

الدور الثاني: وهو المعاصر للاستيطان الأكادي (من ٢٣٠٠ق.م حتى ٢٢٠٠ق.م) في الطبقة IIa، جاء من دون انقطاع بعد استيطان السلالات الباكرة الثالث (الدور الأول)، في الجهة الغربية من المرتفع. وتم تجديد المصطبة الطقسية وأعيد بناء الواجهة التي استخدم في بنائها اللبن المربع الشكل بدلاً من المستطيل الشكل من الدور الأول. وقد توضع المذبح على أرضية كلاسية وعليها عظام للغزلان مما يشير إلى إقامة الشعائر^(٧).

ارتبطت بهذه المصطبة ذات الوظيفة الدينية عدة عماير. فقد كشف شمالها وشرقاً على طول الشارع الذي يتجه من الشرق إلى الغرب، عن أربعة عماير أقدمها مدرسة (الطبقة ١١، الفترة IIb3). وهو البناء الأول في سهل الخابور من هذه الفترة الذي يضم نصوصاً مدرسية، عثر عليها في علبة من اللبن في الزاوية الشمالية- الغربية وبداخلها ١٥ نصاً وكسرة نص^(٨)، ست منها لها شكل مدور.

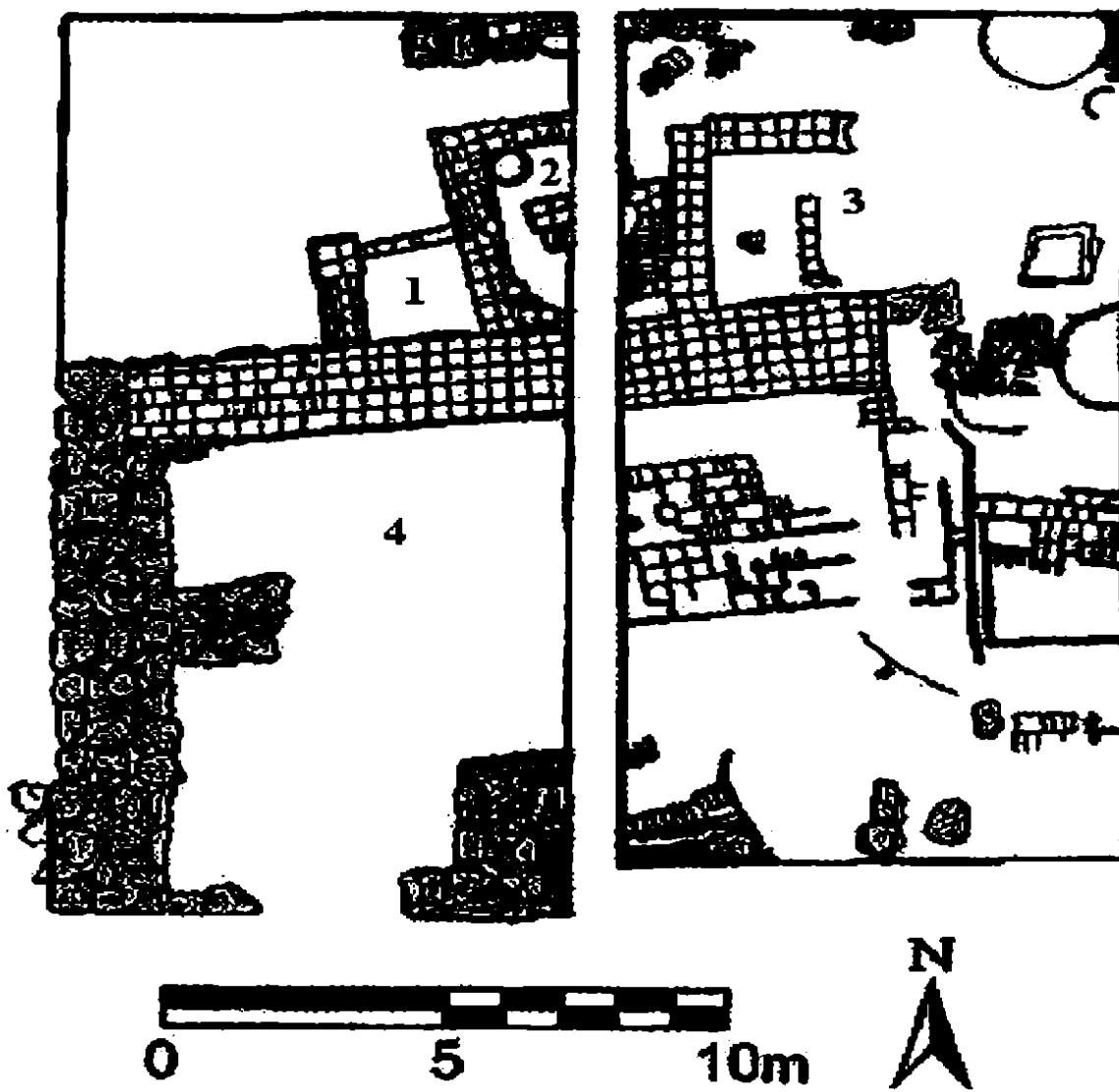
في الطبقة اللاحقة ١٠، الفترة IIb2 عثر على بيت من الفترة الأكادية مشاد فوق بناء المدرسة، ومساحته ١٥٠ متر مربع. مؤلف من ثلاث غرف أرضيته من الأحجار المرصوفة، وجدرانه من اللبن المشوي. اثنان من الغرف تطلان على ساحة كبيرة فيها مخازن حبوب ومواقد أحجار طحن وجرار للتخزين. وكشف في هذا البيت على كسرة نص، و٢٠ حصية صلصالية.

وإلى الجنوب من البيت الأكادي يقع آخر استيطان للفترة الأكادية في الطبقة ٩، الفترة IIb1. إذ كشف عن جزء من بناء يمتد أكثر من ٤١٠ م وجدرانه سميكه أكثر من ٢م ومرتفعة لنحو ٤م، مبنية من الحجر البازلت. إن موجودات ولقى هذا البناء تظهر مدى أهمية المشروع الاقتصادي الواسع الأبعاد. فقد كشف عن كسر لرقم وحصيات طينية للعد مغروسة في الأرض، وجزء من ختم اسطواني عليه كتابة أكادية هي "Hayabum the Sabra".^(٩)

البناء الأكبر من هذه الفترة هو القصر الذي بلغت مساحته ١٠٠٠ متر مربع، ومؤلف من ثمان عشرة غرفة. وهي محفوظة جيداً وجدرانه ما زالت قائمة حتى ارتفاع ٢م، ومحصنة جيداً. وبلغت سماكة جدرانها ٦,٦م. ويوجد أربعة ممرات باتجاه جنوب- شمال تؤدي إلى قطاع الخدمات الذي يضم ١٤ تتواء. قطر كل منها من ١ حتى ٣م. وإلى الغرب من هذه الغرف يوجد مخزن رئيس للحبوب تحفظ الحبوب فيه جدرانه مبنية من اللبن المشوي. وشرقي قطاع الخدمات توجد غرفة الرقم التي تضم جرة

فخارية كبيرة، وحصيات للعد ورقم كبيرة. وعثر على رقم غير مكتوب عليها، ومكىال لوزن الحبوب من البازلت^(١٠).

إن تبدل المناخ الحاصل أدى إلى هجران معظم مواقع الفترة الأكادية بشكل كامل أو جزئي^(١١). وفي ليلان تم هجران القصر في السوية ٩ حتى أنهم لم يكملوا البناء الذي شرعوا في بنائه بالقرب من البيت الأكادي (الشكل ٣).



الشكل (٣) تل ليلان، البيت الأكادي

٢-١ غرف

٣ مخازن

٤ البناء غير المكتمل

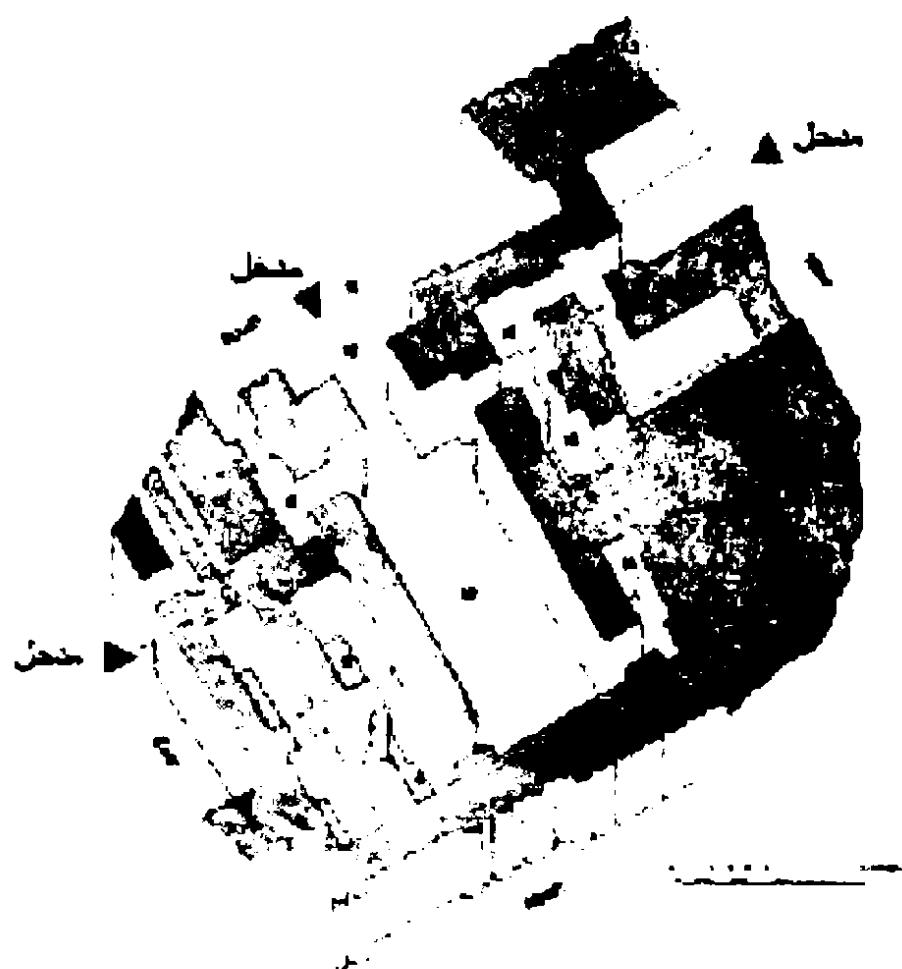
استقر المناخ نحو ١٩٠٠ ق.م ما أتاح الفرصة لإعادة الاستيطان في حوض البابور. وأعيد استيطان تل ليلان من خلال التوسيع الآشوري وتأسيس شمشي-أدد لكثير من المراكز التابعة له، وللواقعية على الطريق المتوجه إلى الأناضول^{١١}. بینت التحريات الأثرية أن الاستيطان الآشوري الوسيط (البابلي القديم) قد اتخذ منطقتين في تل ليلان، الأولى وتضم المعابد في الجهة الشمالية- الشرقية من المرتفع، والقصور في المدينة السفلية.

أقدم معبد يعود إلى طبقة البناء ٣ والتي أشرت وفقاً للمنقبين ب (BLIII) وتبلغ مساحة ما تم الكشف عنه نحو ٥٠٠ متر مربع. ومن ثم عثر على معبد آخر من طبقة البناء الثانية BLII ومساحة ما تم الكشف عنه تبلغ ١٣٠٠ متر مربع^{١٢}. وهو مبني بأسلوب مشابه لحد كبير معبد السوية السابقة. ويبدو أن التحريات لم تكشف عن المعبد كاملاً، ويرجح أن المعبد الموجود إلى جهة الجنوب، والذي كشف عن ٥٠٠ متر مربع منه، والمؤشر بمعبد الطبقة العاشرة BLX هو الجزء الجنوبي من المعبد الكبير ويهدى يمكن أن تصل مساحة هذا المعبد إذا تم حساب مساحة المعابدين BLII و BLX إلى ٦٠٠ متر مربع^{١٤}. وهذا يعد من أكبر المعابد في الألف الثاني قبل الميلاد، حتى أنه أكبر من معبد سين-شمسم في آشور، ومعبد تل الرماح^{١٥}.

إن واجهة الجدار الشرقي - الغربي الداخلية من جهة الشمال للمعبد BLIII كانت مزينة بکوى وأعمدة حلزونية، وتأخذ شكل سعف شجر النخيل^{١٦}. وقد كشف عن جعلان من الذهب، وأحجار كريمة في ساحته.

إن بناء المعبد BLII لم يختلف عن سابقه في المخطط العام. إذ يوجد مدخل رئيس من جهة الجنوب يؤدي إلى غرفة ما قبل الدخول إلى غرفة العبادة (anti cella)، ومن ثم غرفة العبادة هي أكبر غرفة وأبعادها ١٨,٢٥ م X ١٨,٢٥ م^{١٧}. وتبعد عنها غرفة مخصصة لما قبل الدخول. ويمكن الدخول من مدخلين جانبيين إلى المعبد من جهتي الشرق والغرب (الشكل ٤). تحيط بغرفة العبادة ست غرف صغيرة هي ذات الأرقام ٤-٥-٨-١٤-

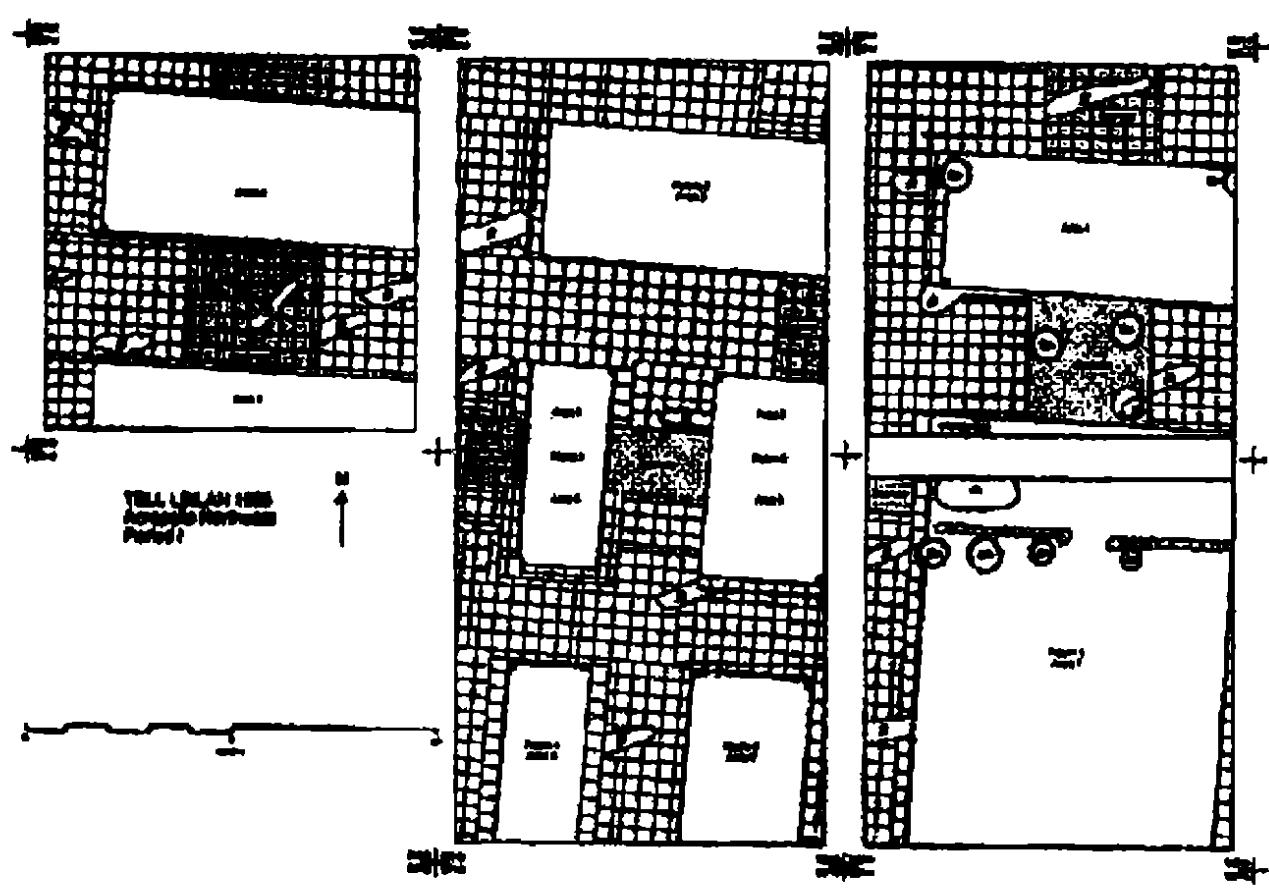
١٥-١٦، ويحيط بها غرف أخرى. ويرجح أن المعبد لم يكتمل الكشف عنه بل مازال ممتدًا من جهة الجنوب والشرق وبعد المعبد في الطبقة X (BLX) الحد الجنوبي له. وبهذا تكون مساحة المعبد نحو ٦٠٠٠ متر مربع كما ذكر آنفًا. وقد وصفه البعض بأنه ذو المحور المنحني كون الجزء الشمالي منه على شكل قوس (الشكل ٤). يتميز المعبد بواجهتين مزينتين من جهتي الشمال والجنوب. يبلغ طول الشمالية منها نحو خمسين متراً. وما زال جزء منها قائماً حتى ارتفاع ٣م^(١٨). أما الجنوبية فلها عدة محاريب وأعمدة، ونُقْبَ نحو ٩ أمتار منها. بأنصاف أعمدة من اللبن، وهي بشكل حازوني وباتجاهات متعاكسة مع بعضها. والبعض الآخر على هيئة سعفة النخل^(١٩). وتتشابه هذه الزخرفة بالأعمدة الطينية مع مواقع من بلاد الرافدين مثل تل الرماح ولارسا، ومعبد سين في موقع خفاجة^(٢٠).



الشكل (٤) : مل ليلان ، مخطط التحبد في المربع الشعري الشرقي بعد BL II
12: خرفة مائين الصادة - 10: خرفة مائين الصادرة

عثر في المعبد على ختم عليه كتابة تشير إلى ارتباط المعبد بشمشي أدد، ومن المرجح أيضاً مع توروم سنتكي Turum-NatkiK / وهيأ - آبوم Haya-abum الإدارية. كما ظهرت العديد من الرقمن المسمارية ذات المواضيع الإدارية، ومكابل للحبوب وفقاً لمقياس عصر شمشي - أدد، شا كيناتيم (٢١) Sa kinattim وطبعات أختام أسطوانية الشكل (٢٢)، لـ "صوري أدد بن زيدريا" طادم شمشي أدد. وكانت الغرفة رقم ٨ (الشكل ٤) كافية من خلال ٢٢٧ ختم وكسرة أن تؤكد للمرة الأولى أن الاسم القديم لتل ليلان هو شوبات إنليل Subat (٢٣)، كما ذكرت أن بيل - أيموك Beli-emuqi خادم خايا - آبوم Haya-abum خادم الإله أدد. وجميعها تحمل رمز الإله مع صولجانه يقابلها عدة آلهة يتضرعون^٤. كما ضمن المعبد جزءاً من مسلة بازلتية نقش عليها بالخط البابلي القديم.

جنوبي المرتفع كشف عن المعبد المرتبط بالطبقة عشرة BLX ومساحة ما كشف عنه نحو ٥٠٠ متر مربع وهو مؤلف من عدة غرف أكبرها في الزاوية الجنوبية- الشرقية (الشكل ٥). وتوجد ثمانية غرف صغيرة موزعة. ومن المرجح أن يكون هذا المعبد جزءاً من المعبد الكبير الذي يضم المعبد السابق BLII. وهذا كما أشرنا سابقاً سيجعل هذا المعبد أكبر بمرتين من معبد سين-شمث في أشور، ومعبد تل الرماح وبهذا يكون من أكبر معابد الآلهة الثاني ق.م (٢٤). وعثر في ركام المعبد على جزء من أرشيف مكتوب بالمسمارية، وهو وثائق إدارية مؤرخة بالاسم "ليموس" من منطقة شمشي - أدد.



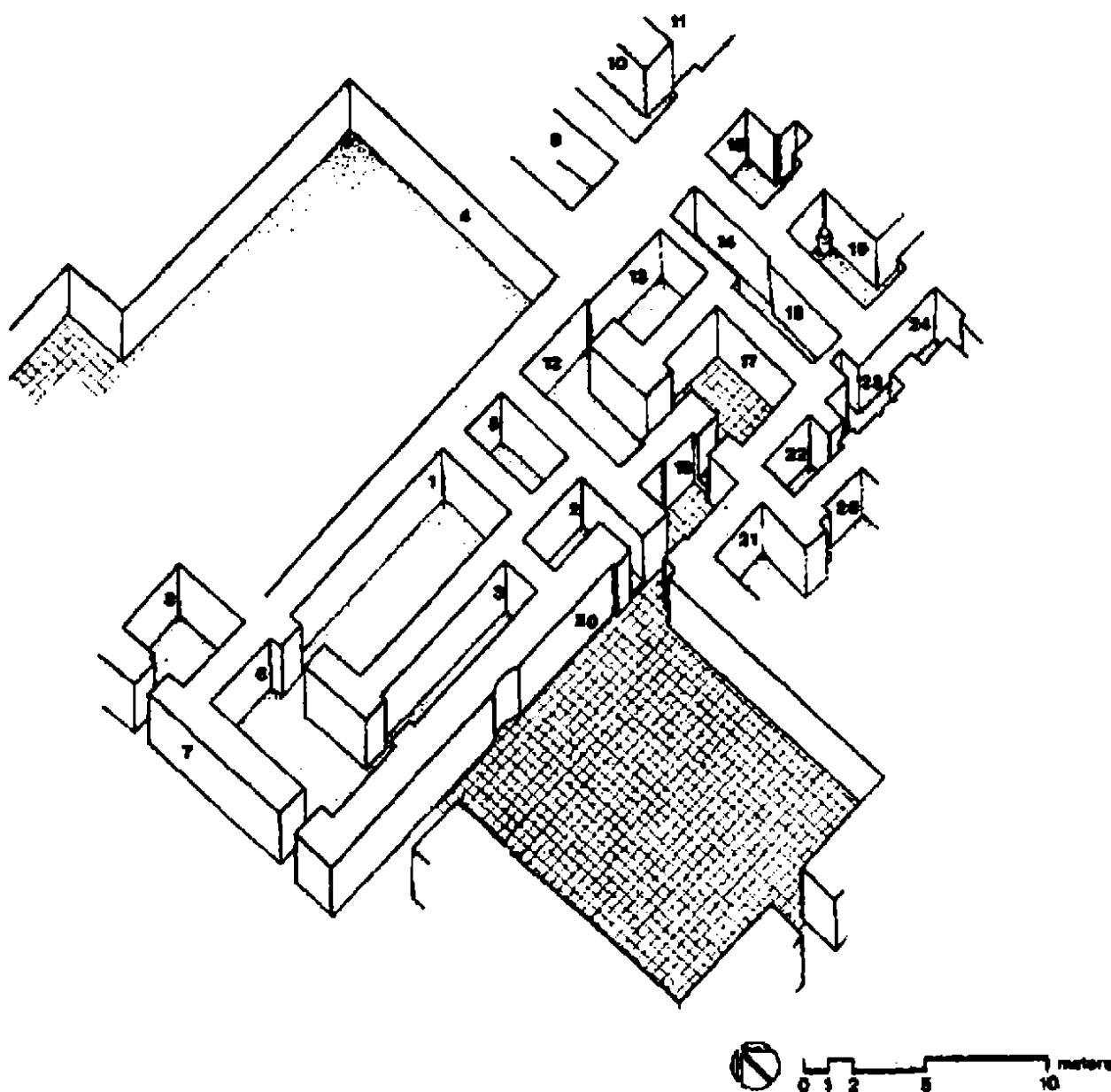
الشكل (٥) : تل ليلان، المعبد في المرتفع الشمالي الشرقي BLX

قصر شمشي أدد (القصر الشرقي):

يقع قصر شمشي -أدد في المدينة المنخفضة شرقى المرتفع وفي قطاع التقىب ٣ . ويشغل القصر منطقة واسعة تبلغ على الأقل هكتاراً وربع^(٢٦). وبلغت مساحة المنطقة المنقبة منه نحو ١٠ %. ويصف المنقبون هذا البناء بأنه قصر من خلال التخطيط الجيد والجدران الحجرية والأرضيات الآجرية، وعدد الغرف الكبير، والساحتين الكبيرتين وبعض النصوص الكتابية.

أنشئ هذا القصر وعدل على مراحل متعددة، وأفادت طبعات أختام إلى أن القصر أنشئ في عهد شمشي - أدد^(٢٧). وفي حالته النهائية بلغ عدد غرفه ٢٥ غرفة. فمثلاً الغرف ٩-١٠-١١، في الزاوية الشمالية- الشرقية (الشكل ٦) تظهر حالة البناء في الطبقة الرابعة BLIV وهي السوية التي أنشئ فيها القصر. وأعيد بناء أجزاء جديدة

منه قبل عهد الملك خمديا himdiya^(٢٨). خلال الطبقة الثالثة BLIII امتد هذا القصر إلى منطقة مفتوحة في الجنوب والغرب. إذ عدًّا منطقة استقبال تتضمن باحتين كبيرتين (٤، ٢٠). إحداهما (رقم ٢٠) مرصوفة بلبن مشوي^(٢٩)، وتتوزع بينهما مجموعة من الغرف. أكبرها الغرف ٦-٥-٣/٢-١. أما الغرف الصغيرة فتتوزع شمال-شرقي القصر. فقد عثر في الغرف ١٢-١٣-١٧ على آوان فخارية من نموذج الخابور ورماد وبقايا عظام حيوانية. مما يدل على أنها كانت تستخدم كمطبخ للقصر^(٣٠). وبالقرب منها (من جهتي الجنوب والشرق) كانت غرف التخزين والخدمات.



الشكل (٦) : تل ليلان ، قصر شمشين - أند (القصر الشرقي)

وخلال الطبقة الثانية BLII عندما قام خمديا حاكم أنداريج Andariq (وتقع حالياً في منطقة سنجار) بإعادة بناء القصر، تم تعديل وظائف بعض فراغات القصر. وعثر على الكثير من اللقى مثل المحفوظات في الغرفة رقم ٢٢، وهي السجلات الرسمية للملوك خمديا وموتيا وتيل - أبنو Till-abnu (ملوك منطقة أبوم). وتعد هذه المحفوظات من أكبر محفوظات حوض الخابور^(٣١)، إذ بلغ عددها أكثر من ستمائة رقم وثلاثمائة كسرة رقم وختم، وتناولت مواضيعها رسائل ملكية، ومعاهدات.^(٣٢)

وفي الطبقة الأولى BLI عثر على سجلات خاصة بالملك ياكون-أشار Yakun-Ashar في الغرفة رقم ٢^(٣٣) وتعلق بإدارة توزيع النبيذ^(٣٤). أما على صعيد العمارة لم تحصل تعديلات واضحة. ولكن يمكن ملاحظة الرماد الكثيف الموجود في أرضية القصر على نهاية عنيفة له، يرجح البعض أنها من جراء قيام أتامر Atamrum حاكم أنداريج باستعادة السيطرة عليها بعد أن ضمها العيلاميون لهم بعد موت شمشي-أدد بعقد من الزمن^(٣٥).

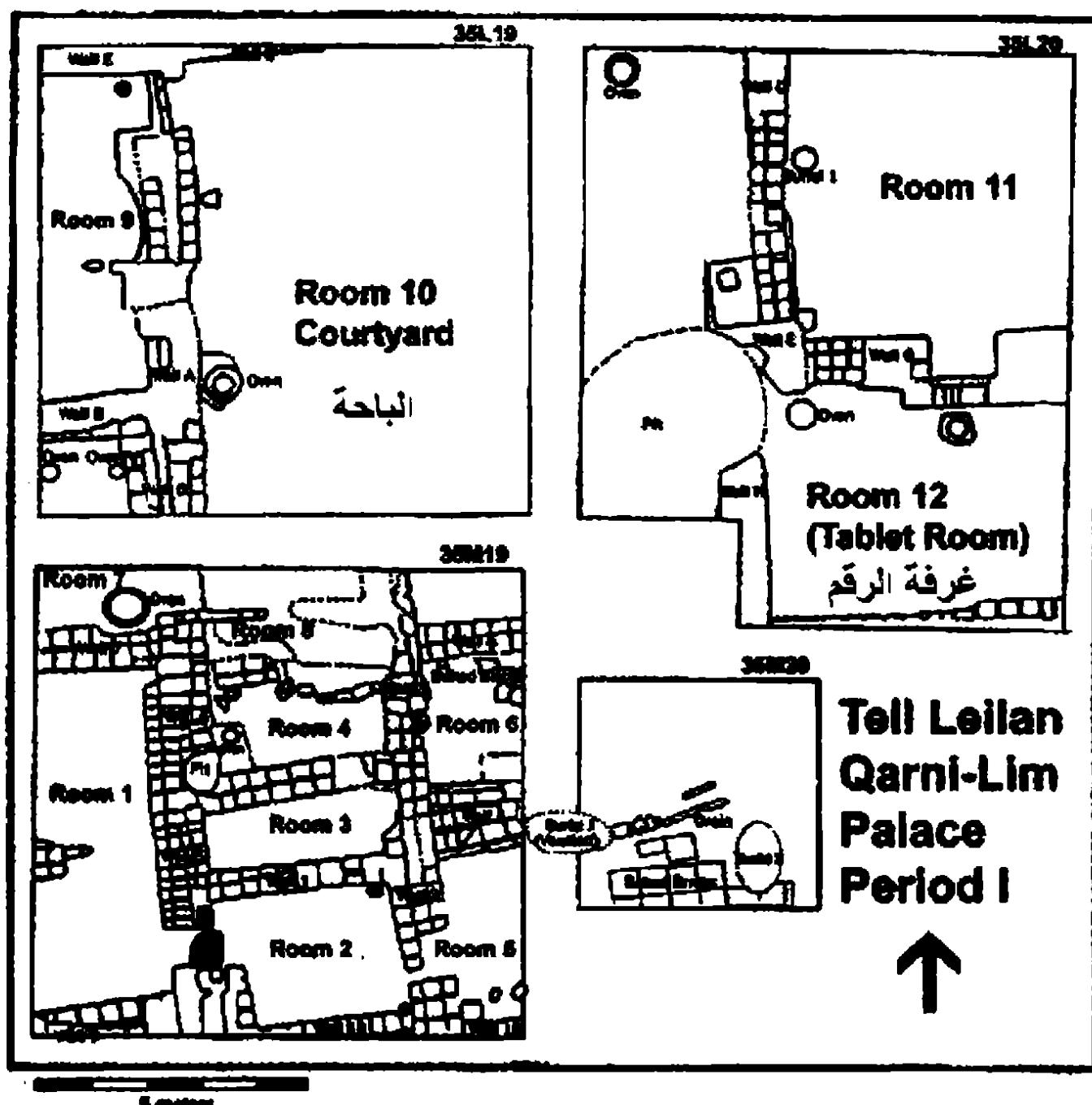
إن ما كشف حتى الآن من مخطط قصر شمشي-أدد، يمكن مقارنته مع قصور معاصرة له مثل قصر ماري، وخاصة في الممرات الضيقة والغرف الصغيرة في الشمال- الشرقي من القصر.

قصر قارني- ليم (القصر الشمالي):

يقع هذا القصر شمالي المدينة السفلية في منطقة التنقيب ٧، ولهذا دعي بالقصر الشمالي. وهو يعود إلى حاكم أنداريج قارني Lim Qarni-Lim، والذي يعاصر فترة ما بعد شمشي-أدد بوقت قصير^(٣٦).

يتكون البناء من اثنين عشر غرفة، وله باحة شمالي القصر هي ذات الرقم ١٠ وأبعادها ٤١٠،٤ م (الشكل ٧). وعثر فيها على رقم وسبعة كسر تتناول توزيع حصص الشعير للقصر. وجنوبي الباحة توجد ثمان غرف صغيرة للتخزين

ومطبخ^(٣٧). أما الغرفة التي كشف فيها عن ٦٤٧ رقمياً^(٣٨) فهي ذات الرقم ١٢ جنوب- شرقى الباحة. وكانت مخزنة في ٤ جرار صغيرة. وهي تتناول حرصص توزيع البيرة لشمش- ديان Samas-dayyan خادم قارني- ليم.



الشكل (٧) : تل ليلان ، قصر قارني - ليم (القصر الشمالي)

النصوص المكتشفة والاسم القديم لتل ليلان:

تعد النصوص والكسر المكتشفة في تل ليلان من أكبر المحفوظات، التي يعود تاريخها إلى ألف الثاني أو البابلي القديم. وقد كانت الاقتراحات كثيرة بإشارتها إلى مطابقة اسم تل ليلان مع الاسم القديم شوبات إنليل وأول من اقترح المطابقة هو ر.م . وايتينغ R. M. Whiting^(٣٩). وقد تأكّد هذا الأمر من مكتشفات الغرفة رقم ٨ في معبد المرتفع، بأن الاسم القديم لتل ليلان هو شوبات إنليل Subat Enlil^(٤٠).

ولا بدّ من الإشارة إلى أن الاسم القديم للموقع هو شخنا. لكن شمش -أدد الأول (١٩٨٢-١٩٨١ق.م) غير اسم المدينة إلى شوبات إنليل^(١) عندما جعل منها عاصمة للملكة الآشورية القديمة التي قام بتأسيسها. ولكن سرعان ما استعادت المدينة اسمها بعد فترة شمشي -أدد وخلفائه^(٢). وأشار د. شاربان D. Charpin إلى أن المنطقة المحيطة بشخنا كانت تدعى أبوم، معتمداً على وثيقة من عصر الملك البابلي سمسو -إيلونا والتي يرد فيها "شخنا عاصمة بلاد "أبوم"^(٤٢). وأبوم كلمة أكادية تعني القصب، وربما أطلقت هذه التسمية على هذه المنطقة لمناخها المناسب لنمو القصب.

إن نصوص قصر شمشي -أدد، والبالغ عددها نحو ٦٥٠ رقمياً مكتوبة بالمسمارية وباللهجة البابلية القديمة، واختلفت مواضعها من إدارية واقتصادية ورسائل سياسية ومعاهدات أفادت في معرفة تفاصيل تاريخ منطقة الخابور بعد سقوط ماري^(٤٤). فهي تغطي فترة حكم الملوك موتيَا وتيل أبنو ويأكلون أشار^(٤٥). فمن خلال ٢٠٠ رسالة أرسلت إلى موتيَا أو خليفته في الفترة بين ١٧٥٠ و ١٧٢٨ قبل الميلاد^(٤٦)، يرد أن سوريا كانت تحت سيطرة حلب، وأنه كان لها من الوصاية على منطقة أعلى الخابور. وهذا ما تبوح به رسالة^(٤٧) من حمورابي اليمحاضي المرسلة إلى تيل -أبنو ملك أبوم . ومن أجل مواجهة الخطر المشترك المتمثل ببابل تم حشد عشرة آلاف

جندى قرب سنجار. ويبدو أن هذه الاجراءات من قبل يمحاض وأبوم لم تقف في وجه سمسو إيلونا البابلي الذي سيطر بعد سنة على شوبات إنليل.

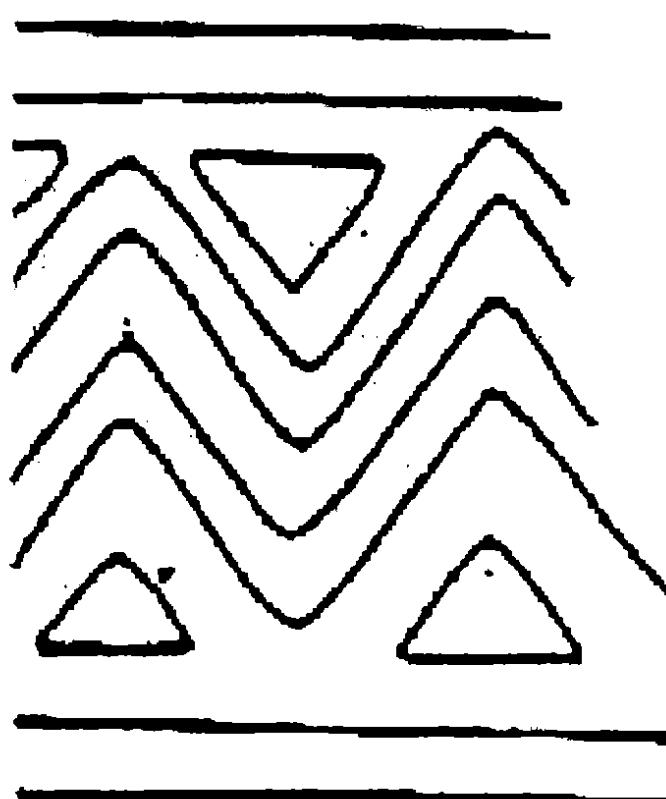
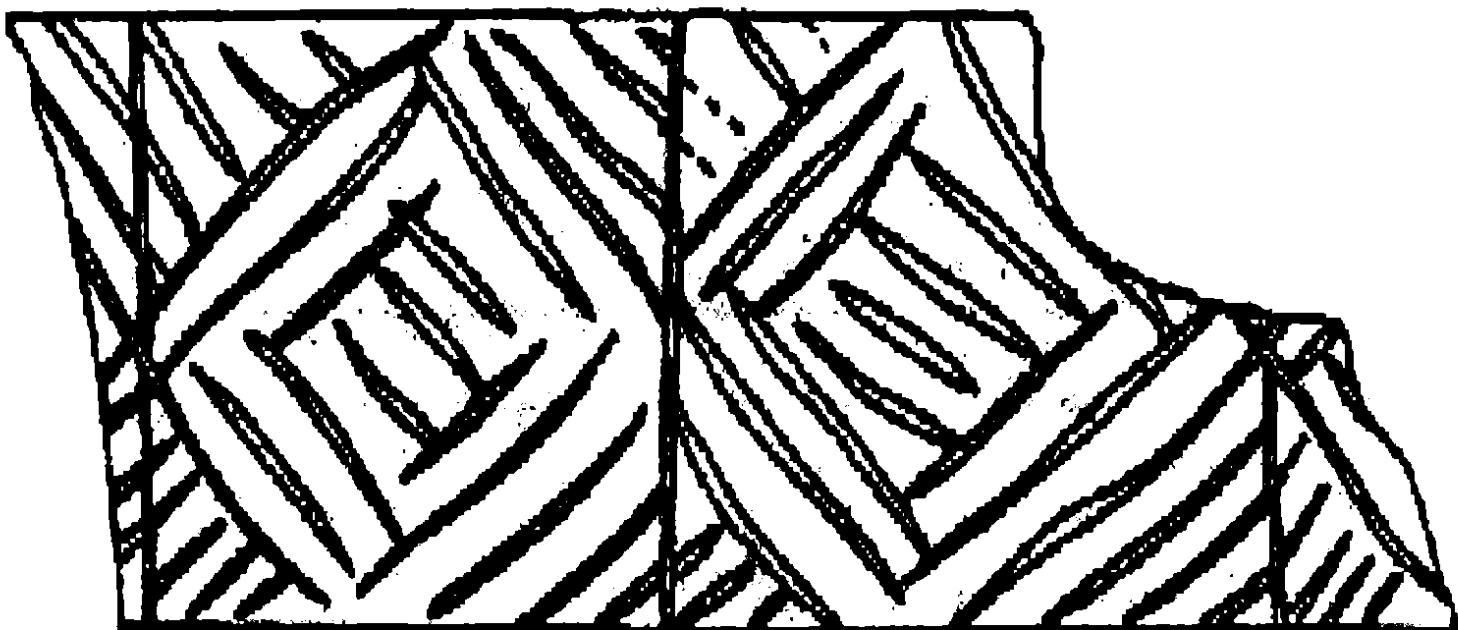
وتوضح هذه النصوص في معاهداتها^(٤٨) كثيراً من العلاقات مع الممالك المجاورة. فالمعاهدة بين شوبات إنليل وكحت (تل بري حالياً) متمثلة بالملكين تيل - أبنو ويمصي هتنو، والتي يصل عدد أسطرها إلى ٥٠٠ سطر^(٤٩). وهناك نصان مهمان وكبيرا الحجم يتراولان معاهدة عقدت بين تجار مدينة آشور وملك تل ليلان تيل - أبنو . كما ضمت المحفوظات الواحَا كبيرة لنسخ من قوائم الملوك باللغة السومرية.

أما محفوظات قصر قارني - ليم فقد قاربت ٦٥١ رقمياً مسماريأ باللغة البابلية القديمة، وكما ذكر سابقاً فهي تتناول توزيع البيرة من قبل موت سرام Mut-rame حتى إدارة شمش - ديان Samas-dayyan خادم قارني - ليم ملك انداريق. وهي مؤرخة على السنة الثامنة وحتى الحادية عشرة لحكم زمري ليم ملك ماري^(٥٠). ومن المعلومات التي قدمتها النصوص يمكن استخلاص أن قصر قارني - ليم كان كمقر سفارية ويتابع منه الشؤون المختلفة.

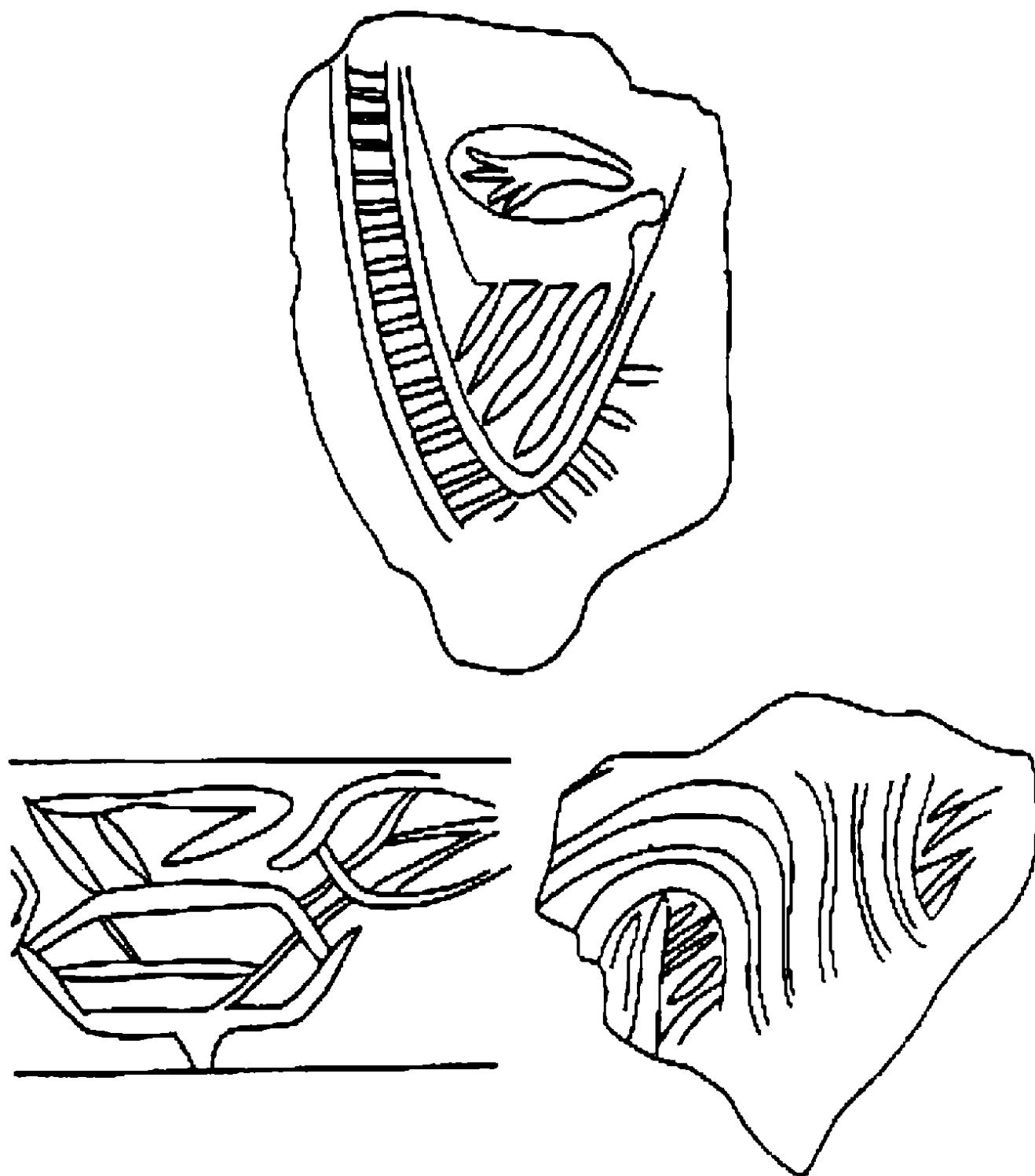
كما دلت كسرة من إناء حجري تحمل كتابة هيروغليفية تعود إلى الألف الثاني قبل الميلاد^(٥١) على علاقات مع الجنوب تصل حتى مصر.

الأختام وطبعاتها:

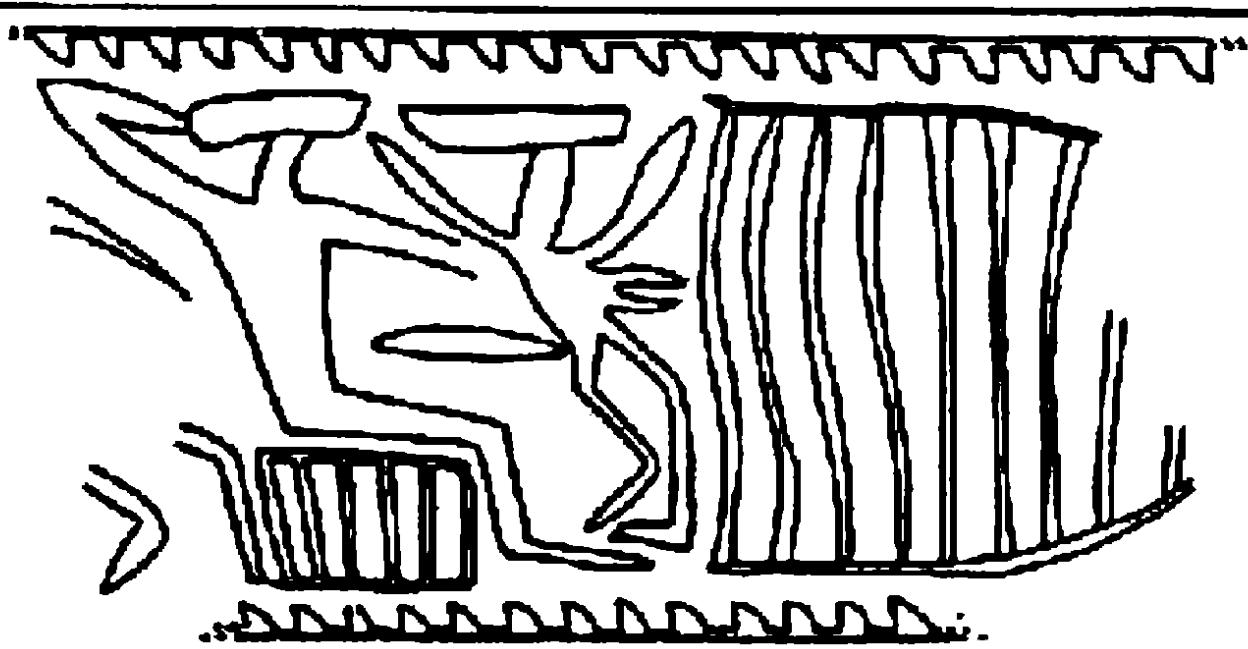
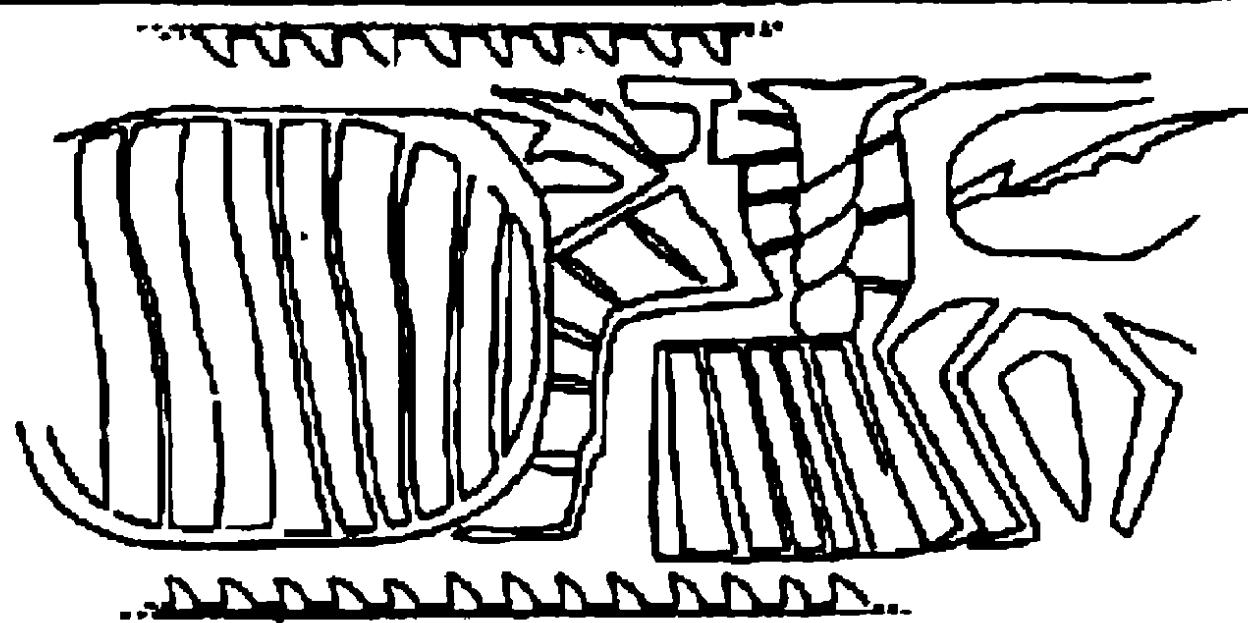
عثر على القسم الشمالي - الغربي من المرتفع على نحو ٣٠٠ طبعة ختم تعود إلى بداية فترة السلالات الباكرة الثالثة وما يقابلها في ليلان الدور IIId. ويمكن وصف نصف طبعات الأختام على أنها من الطراز الهندسي^(٥٢)، مثل الحروز والخطوط التي تأخذ هيئه مثلثات متعاكسة وخط منكسر ومعينات (الشكل ٨).



أما باقي الطبعات فهي متقدمة أكثر وتعود لطبقات أحدث من نفس الدور، ويصفها دومينيك بارييري Dominique Parayre بأنها مقتبسة من جنوب بلاد الرافدين ومستوحاة من خلال القصص الحيوانية^(٥٣) (الشكل ٩).



وتظهر أيضاً طبعات أختام تمثل مشاهد الوليمة للشرب بالقصب، أو مشاهد العزف وهي متشابهة في تصنيفها العام مع بلاد الرافدين إلا أنها تحمل لمسات محلية خالصة (الشكل ١٠).

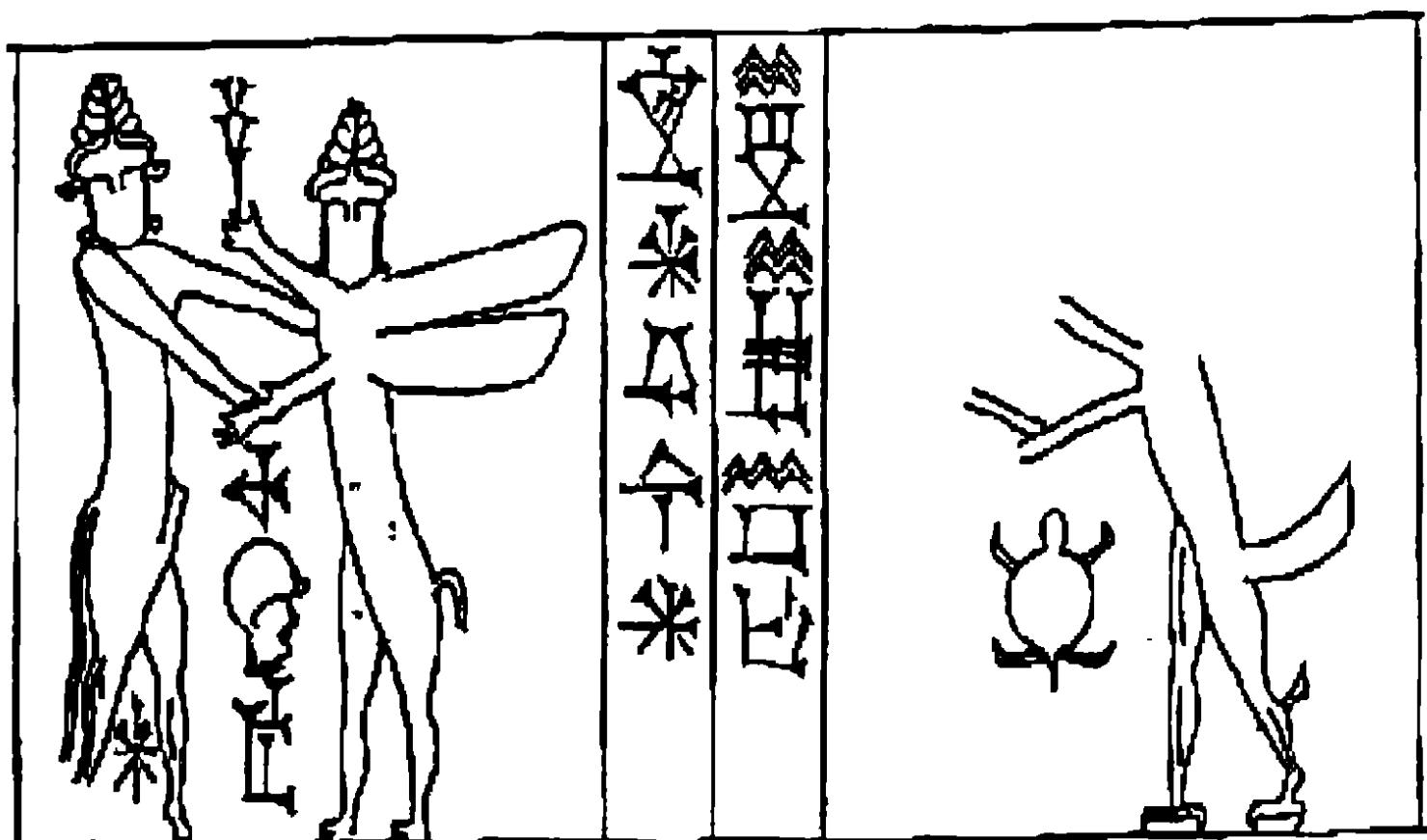


وأظهرت ستون طبعة ختم علبة على ختمان اسطوانيان في القسم الشمالي - الغربي من المرتفع تعود إلى الدور الثاني أ في ليلان (العصر الأكادي)، أن نماذجها متقاربة مع نماذج جنوبى الرافدين. مما يدل على وجود اتصال مباشر، مع التأكيد على وجود صبغة محلية تؤكد وجود ثقافة واحدة تمتد من غربى سوريا حتى منطقة دجلة^(٥٤). أما طبعات الأختام المكتشفة في قصر شمشي-أدد في المدينة السفلية والبالغ عددها ١٣٧، فتعود للعصر الآشوري. وكثير منها يتعلق بالضباط ويظهر فيها شخص معه عصا الدبسة (الشكل ١١).

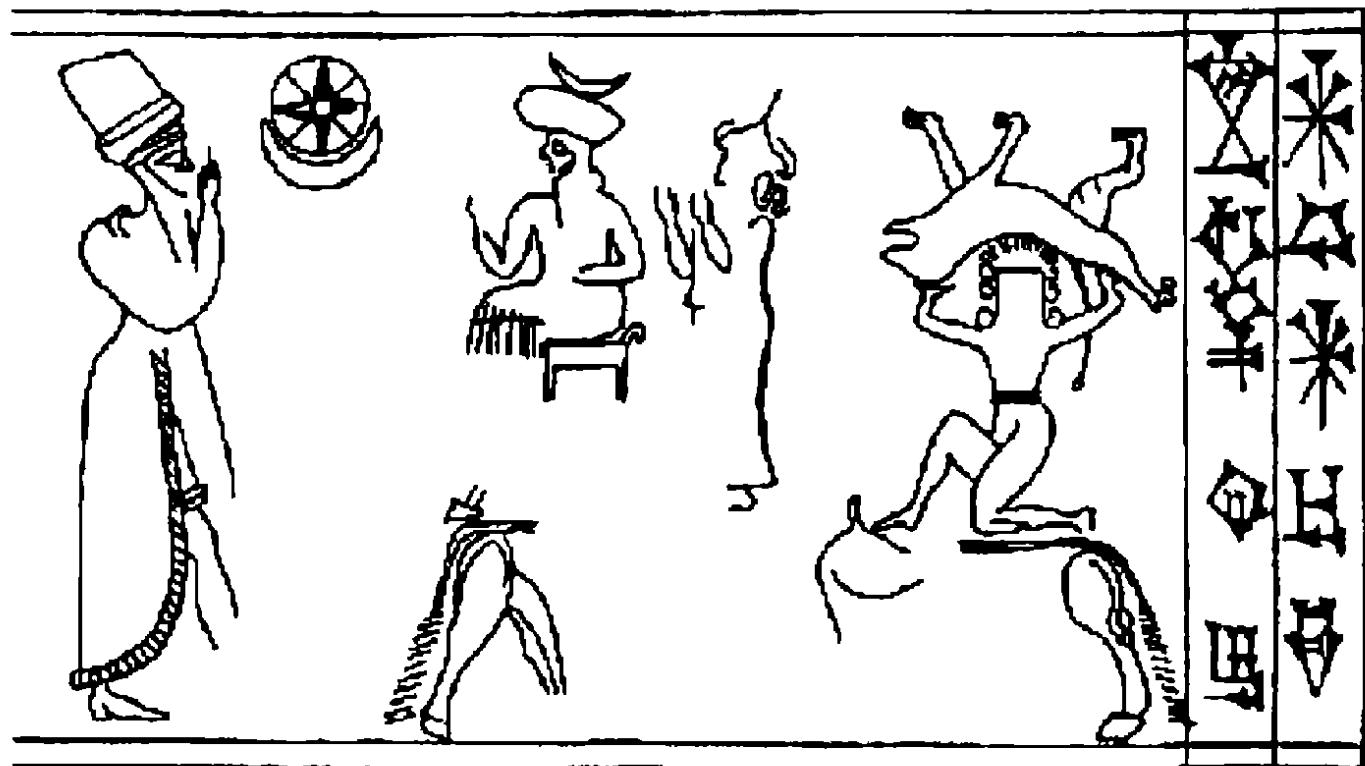




كما تظهر بعض المشاهد تقدمة الجدي، وعبادة الإله أدد (الشكل ١٢).



وعبادة الإله سين (٥٥) (الشكل ١٣).



ويظهر كذلك البطل المجنح (الشكل ١٤).



البيئة القديمة وأثرها على الاستيطان في منطقة البابور:

زودت دراسات البيئة القديمة في منطقة البابور بمعلومات مهمة ساعدت في سد فجوات كثيرة لم تكن التقنيات وحدها قادرة على تغطيتها. وقد بدأت هذه الدراسات بإجراء مسح أثري يغطي مساحة ١٦٥٠ كم مربع، وبعرض ٣٠ كم من الحدود التركية باتجاه الحدود العراقية. تتميز هذه المنطقة بطول مطري جيد بمعدل من ٢٥٠ وحتى ٥٠٠ مم سنوياً.

وتم كشف العديد من الواقع من العصور ما قبل التاريخية والتاريخية، وأبكر ما وثق الواقع من العصر الحجري الحديث PPNB. كما وثق العديد من الواقع العصر الحجري النحاسي من عصري حلف وعبيد، مع تزايد واضح من عصر عبيد إذ تم إحصاء ١٢٦ موقعاً وما مساحته ٤٠٠ هكتاراً^(٥٦)، وهي ضعف مساحة استيطان عصر حلف، وهذا ينطبق مع العصر الجاف الموثق سنة ٥٢٠٠ ق.م من خلال الدراسات البيئية القديمة.

طبيعة استيطان الواقع في هذه الفترة متدرجة بحيث توجد قرى صغيرة مساحتها أقل من ١ هكتار، وتتركز حول مواقع أكبر منها مساحتها من ٣ وحتى ٥ هكتار. وبدورها تجمع حول مدن رئيسة مساحتها من ١٠ وحتى ١٥ هكتار ومن ضمنها شوبات إنليل^(٥٧).

خلال الأربع مع حدوث تقلب المناخي مفاجئ انخفض الاستيطان مساحة وأعداداً. وهذا ما نجده من خلال أسبار في ثمانية مواقع مثل شوبات إنليل وبراك، وفي طبقات عصري أورووك الوسيط والمتاخر.

مع بداية فترة نينوى ٧ بلغت مساحة وعدد الواقع المستوطنة حدتها الأدنى. فقد حدث انهيار في نسبة شبيهة بالجفاف الحاصل سنة ٥٢٠٠ ق.م. ولاحقاً مع بداية التحسن المناخي كان حجم ليلان نحو ١٥ هكتاراً^(٥٨). وكشف عن سبع مواقع مساحتها

٣١ هكتار. وخلال الفترة من ٢٨٠٠-٢٦٠٠ ق.م ارتفع عدد المواقع إلى ٣٨ موقعاً وما مساحته ١٣٥ هكتاراً.^{٥٩}

ومع فترة التحسن المناخي ازدادت مساحة بعض المواقع ومن ضمنها شوبات إنليل وبلغ حجمها تسعون هكتاراً^(٦٠) وذلك خلال الفترة الممتدة من ٢٦٠٠-٢٥٠٠ ق.م (دور IIId)، وأصبحت المركز الرئيس في المنطقة، مع ملاحظة أن معظم المواقع أصبحت كبيرة وعلى مستوى مدينة ولم يبق إلا ٣١٪ استيطان قروي.

استمر هذا التحسن حتى ٢٢٠٠ ق.م. إذ هجرت معظم المواقع نتيجة التغير المناخي ليس في منطقة الخابور فحسب بل في منطقة الشرق الأدنى، وبلغت نسبة الهجران للمواقع ٨٠٪^(٦١)، وهذا يظهر في موقع مثل حموكار وتل خويره التي هجرت بالكامل، بينما استمر جزء من تل براك^(٦٢) آهلاً بالسكان.

مع انتهاء الخلل المناخي نحو ١٩٠٠ ق.م أصبح وادي الخابور خصباً، وارتفع عدد المستوطنات إلى ١٥٧ موقعاً وما مساحته ٧٦٧ هكتاراً. وهو أكبر بعشرين مرات من الاستيطان الأعظمي الأخير. وأعيد استيطان شوبات إنليل^(٦٣). وتلاحظ عودة إلى استيطان القرى إذ سكن نصف السكان فيها.

وبعد ١٧٠٠ ق.م هُجر تل ليلان وانتقل ثقل الاستيطان إلى تل بالقرب منه هو تل فرفاره.

الهوامش

- (1) L. Ristvet & H. Weiss, Subat- Enlil, in Reallexikon der Assyriologie und vorderasiatischen Archäologie, Band 13 (2012), p229
- (2) H. Weiss et al, Revising the Contours of History at Tell Leilan, in: Annales archéologiques arabassyriennes, Cinquantenaire, 2002, p.36
- (3) L. Ristvet & H. Weiss, ibid, p.13
- (4) H. Weiss et al, ibid, p1
- (5) L. Ristvet & H. Weiss, Op.Cit, p.230
- (6) ibid, p.233
- (7) Ibid, p.230
- (8) Loc.Cit
- (9) ibid
- (10) Ibid, p.231
- (11) H. Weiss et al, Op.Cit, p.17
- (12) عبد المسيح بعدو، مائة وخمسون عاماً من التنقيب الأثري في الجزيرة السورية، المديرية العامة للآثار والمتاحف، مركز الباسل للبحث والتدريب الأثري، ٩٧. ص. ٢٠٠٩
- (13) Harvey Weiss, Tell Leilan on the Habur Plains of Syria, The Biblical Archaeologist, Vol. 48, No, The American Schools of Oriental Research, (Mar., 1985), p9
- (14) L. Ristvet & H. Weiss, Op.Cit, p.232
- (15) Ibid
- (16) P Calmeyer, RIA VI, p.594
- (17) عبد المسيح بعدو، المرجع نفسه.
- (18) H Weiss, ASOR, p.9
- (19) Akkremance P.M.M. G & Schwartz G, ibid, p.311
- (20) H Weiss, ASOR, p.18
- (21) L. Ristvet & H. Weiss, Op.Cit, p.231
- (22) عبد المسيح بعدو، المرجع نفسه
- (23) L. Ristvet & H. Weiss, Op.Cit, p.232
- (24) ibid

- (25) ibid
- (٢٦) بيتر أكرمنس ، هارفي وايس، تل ليلان ١٩٨٧، تقرير أولي حول قصر المدينة السفلى، في الحوليات الأثرية العربية السورية مجلد ٣٨/٣٩، (١٩٨٩-١٩٨٨م)، ص. ١٩٥.
- (27) L. Ristvet & H. Weiss, Loc.Cit.
- (٢٨) بيتر أكرمنس، المرجع السابق، ص. ١٩٤.
- (29) P. Akkermance, Op. Cit, p.312
- (٣٠) بيتر أكرمنس، المرجع نفسه، ص. ١٩١.
- (31) L. Ristvet&H. Weiss, Loc. Cit.
- (32) Akkremance P.M.M. G &Schwartz G, ibid, p.31٢
- (٣٣) بيتر أكرمنس، المرجع نفسه، ص. ١٩٥.
- (34) Akkremance P.M.M. G &Schwartz G, ibid, p.312
- (35) L. Ristvet&H. Weiss, Loc. Cit.
- (36) Akkremance P.M.M. G &Schwartz G, ibid
- (37) L. Ristvet&H. Weiss, ibid, p.233
- (38) 38Loc.Cit
- (٣٩) جيسبر أيدم، الرقم المعمارية المكتشفة في تل ليلان عام ١٩٨٧م، في
الحوليات الأثرية العربية السورية مجلد ٣٨/٣٩، (١٩٨٩-١٩٨٨م)، ص. ١٩٧.
- (40) L. Ristvet&H. Weiss, Op.Cit, p.232
- (٤١) دومينيك بوناتز، الأنهاار والبوادي، منشورات المديرية العامة للآثار والمتاحف،
١٩٩٩م، ص. ٨٨.
- (٤٢) جيسبر أيدم، المرجع السابق، ص. ١٩٨.
- (٤٣) المرجع نفسه
- (٤٤) عبد المسيح بعدو، المرجع السابق، ص. ٩٦-٩٧.
- (45) H. Weiss et al, AAAS vol 50, p.18
- (46) ibid
- (٤٧) جيسبر أيدم، المرجع السابق، ص. ٢٠٣.

(48) Ibid, L.87- ١٣٦٣ وذلك في المعاهدة رقم

(٤٩) جيسبر أيدم، المرجع السابق، ص. ٢٠٥.

(50) J Eidem, SubatEnlil in RIA band 13, p.229

(51) Ibid

(٥٢) دومينيك باريري، تل ليلان ١٩٨٧ م الأختام وطبعات الأختام، في الحوليات الأثرية للعربية السورية المجلد ٣٩/٣٨ (١٩٨٨-١٩٨٩ م)، ترجمة بشير زهدي، ص ٢٠٩.

(٥٣) المرجع نفسه، ص. ٢١٠.

(54) H. Weiss et al, AAAS vol 50, p2.

(٥٥) المرجع نفسه، ص. ٢١١.

(56) L. Ristvet&H. Weiss, Op.Cit, p.233

(57) ibid

(٥٨) وبيت أكرمنس، تل ليلان ١٩٨٧، تقرير أولي حول قصر المدينة السفلى، في الحوليات الأثرية للعربية السورية مجلد ٣٩/٣٨ (١٩٨٨-١٩٨٩ م)، ص ١٦٣.

(59) L. Ristvet&H. Weiss, Op.Cit, p.234

(٦٠) بيت أكرمنس، المرجع السابق، ص. ١٦٣.

(61) L. Ristvet&H. Weiss, Op.Cit, p.235.

(62) H. Weiss et al, AAAS vol 50, p17.

(63) Ibid, p.18

قائمة المراجع والمصادر

- Ristvet & H.Weiss, Subat- Enlil, in Reallexikon der Assyriologie und vorderasiatischen Archäologie, Band 13 (2012)
- Harvey Weiss et al, Revising the Contours of History at Tell Leilan, in: Annales archéologiques arabesassyriennes, Cinquantenaire, 2002.
- Harvey Weiss, Tell Leilan on the Habur Plains of Syria, The Biblical Archaeologist, Vol. 48, No, The American Schools of Oriental Research, (Mar., 1985).
- Harvey Weiss et al , AAAS vol 50, p.18
- Jespír Eidem, Subat Enlil in RIA band 13.

عبد المسيح بعدو، مائة وخمسون عاماً من التنقيب الأثري في الجزيرة السورية،
المديرية العامة للآثار والمتاحف، مركز الباسل للبحث والتدريب الأثري، ٢٠٠٩.

بيتر أكرمنس ، هارفي وايس، تل ليلان ١٩٨٧، تقرير أولي حول قصر المدينة
السفلى، في الحوليات الأثرية العربية السورية مجلد ٣٩/٣٨، (١٩٨٩-١٩٨٨م).

جيسبر أيدم، الرقم المسماوي المكتشف في تل ليلان عام ١٩٨٧، في الحوليات الأثرية
العربية السورية مجلد ٣٩/٣٨، (١٩٨٩-١٩٨٨م).

دومينيك بوناتر ، الأنهر والبواقي، منشورات المديرية العامة للآثار والمتاحف،
١٩٩٩م.

دومينيك بارييري، تل ليلان ١٩٨٧ م الآختم وطبعات الآختم، في الحوليات الأثرية
العربية السورية المجلد ٣٩/٣٨ (١٩٨٩-١٩٨٨م)، ترجمة بشير زهدي.